31972R2532

NARIADENIE RADY (EURATOM, ESUO, EHS č. 2532/72 zo 4. decembra 1972, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (Euratom, ESUO, EHS) č. 549/69, ktorým sa stanovujú kategórie úradníkov a ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev, na ktorých sa vzťahujú ustanovenia článku 12, druhý odsek článku 13 a článku 14 protokolu o výsadách a imunitách spoločenstiev

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o vytvorení spoločnej Rady a spoločnej Komisie Európskych spoločenstiev, najmä na prvý odsek jej článku 28,

so zreteľom na Protokol o výsadách a imunitách Európskych spoločenstiev, najmä na jeho články 16 a 22,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko zhromaždenia,

so zreteľom na stanovisko Súdneho dvora,

keďže je nevyhnutné zmeniť a doplniť nariadenie Rady (Euratom, ESUO, EHS) č. 549/69 [1] z 25. marca 1969, ktorým sa stanovujú kategórie úradníkov a ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev, na ktorých sa vzťahujú ustanovenia článku 12, druhý odsek článku 13 a článku 14 protokolu o výsadách a imunitách spoločenstiev, aby sa vzalo do úvahy nariadenie Rady (Euratom, ESUO, EHS) č. 2630/72 [2], ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia platné pre prijímanie úradníkov Európskych spoločenstiev v dôsledku pristúpenia nových členských štátov a na ukončenie služobného pomeru úradníkov týchto spoločenstiev,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nasledujúce písm. d) a e) sa dopĺňajú do článku 2 nariadenia (Euratom, ESUO, EHS) č. 549/69:

„d) osoby, ktoré majú nárok na príspevok stanovený pre prípad skončenia služobného pomeru podľa článku 3 nariadenia (Euratom, ESUO, EHS) č. 2530/72;

e) osoby, ktoré majú nárok na príspevok stanovený pre prípad skončenia služobného pomeru podľa článku 4 nariadenia (Euratom, ESUO, EHS) č. 2530/72.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 7. decembra 1972.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. decembra 1972

Za Radu

predseda

N. SCHMELZER

(1) Ú. v. ES L 74, 27.3.1969, s. 1.

(2) Ú. v. ES L 272, 5.12.1972, s. 1.